

# Amtsblatt der Europäischen Union

# C 143



Ausgabe  
in deutscher Sprache

## Mitteilungen und Bekanntmachungen

59. Jahrgang  
22. April 2016

Inhalt

### IV Informationen

|               |   |    |
|---------------|---|----|
| 2016/C 143/01 | Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz für das Haushaltsjahr 2016 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 ..... | 1  |
| 2016/C 143/02 | Einnahmen- und Ausgabenplan des Gemeinschaftlichen Sortenamtes für das Haushaltsjahr 2015 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 .....  | 6  |
| 2016/C 143/03 | Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs für das Haushaltsjahr 2015 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 5 .....                   | 10 |
| 2016/C 143/04 | Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs für das Haushaltsjahr 2016 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 .....                   | 14 |
| 2016/C 143/05 | Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Eisenbahngagentur für das Haushaltsjahr 2016 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 .....  | 18 |
| 2016/C 143/06 | Einnahmen- und Ausgabenplan der Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen für das Haushaltsjahr 2016 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 .....                       | 21 |
| 2016/C 143/07 | Einnahmen- und Ausgabenplan der Exekutivagentur Verbraucher, Gesundheit, Landwirtschaft und Lebensmittel für das Haushaltsjahr 2016 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 .....  | 24 |
| 2016/C 143/08 | Einnahmen- und Ausgabenplan des Ausschusses für die einheitliche Abwicklung (SRB) für das Haushaltsjahr 2016 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2 .....                         | 28 |

# DE

Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.



## IV

*(Informationen)***Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz für das Haushaltsjahr 2016 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2016/C 143/01)

## EINNAHMEN

| Titel<br>Kapitel | Bezeichnung   | Haushaltsplan 2016 | Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 | Neuer Betrag      |
|------------------|---|--------------------|----------------------------------|-------------------|
| <b>1</b>         | <b>ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION</b>                                    |                    |                                  |                   |
| 1 0              | ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION   | 15 083 700         |                                  | 15 083 700        |
|                  | <b>Titel 1 — Total</b>  | <b>15 083 700</b>  |                                  | <b>15 083 700</b> |
| <b>2</b>         | <b>SONSTIGE ZUSCHÜSSE</b>   |                    |                                  |                   |
| 2 0              | SONSTIGE ZUSCHÜSSE  | 160 100            |                                  | 160 100           |
| 2 2              | ANDERE ZUSCHÜSSE FÜR SPEZIFISCHE PROJEKTE                                 | p.m.               | 1 489 354                        | 1 489 354         |
|                  | <b>Titel 2 — Total</b>  | <b>160 100</b>     | <b>1 489 354</b>                 | <b>1 649 454</b>  |
| <b>5</b>         | <b>SONSTIGE EINNAHMEN</b>   |                    |                                  |                   |
| 5 0              | ERLÖS AUS DER VERÄUSSERUNG VON BEWEGLICHEN UND UNBEWEGLICHEN SACHEN       | p.m.               |                                  | p.m.              |
| 5 2              | ERTRAG AUS ANLAGEMITTELN ODER DARLEHEN, BANKZINSEN UND SONSTIGE EINNAHMEN | p.m.               |                                  | p.m.              |
| 5 4              | VERSCHIEDENE EINNAHMEN  | p.m.               |                                  | p.m.              |
| 5 9              | SONSTIGE EINNAHMEN AUS DER VERWALTUNGSTÄTIGKEIT                           | p.m.               |                                  | p.m.              |
|                  | <b>Titel 5 — Total</b>  | <b>p.m.</b>        |                                  | <b>p.m.</b>       |
| <b>6</b>         | <b>EINNAHMEN AUS BEZAHLTEN DIENSTLEISTUNGEN</b>                           |                    |                                  |                   |
| 6 0              | EINNAHMEN AUS BEZAHLTEN DIENSTLEISTUNGEN                                  | p.m.               |                                  | p.m.              |
|                  | <b>Titel 6 — Total</b>  | <b>p.m.</b>        |                                  | <b>p.m.</b>       |
|                  | <b>GESAMTBETRAG</b>   | <b>15 243 800</b>  | <b>1 489 354</b>                 | <b>16 733 154</b> |

## AUSGABEN

| Titel Kapitel | Bezeichnung   | Mittel 2016       | Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 | Neuer Betrag      |
|---------------|---|-------------------|----------------------------------|-------------------|
| <b>1</b>      | <b>PERSONAL</b>   |                   |                                  |                   |
| 1 1           | PERSONAL IM AKTIVEN DIENST  | 5 690 100         | - 45 000                         | 5 645 100         |
| 1 4           | SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR  | 36 000            |                                  | 36 000            |
| 1 5           | MOBILITÄT   | 24 000            |                                  | 24 000            |
| 1 6           | SOZIALAUSGABEN  | p.m.              |                                  | p.m.              |
| 1 8           | AUSGLEICH DER GESAMTVERLUSTE  | p.m.              |                                  | p.m.              |
| 1 9           | VERSORGUNGSBEZÜGE UND ABGANGSGELDER   | p.m.              |                                  | p.m.              |
|               | <b>Titel 1 — Total</b>  | <b>5 750 100</b>  | <b>- 45 000</b>                  | <b>5 705 100</b>  |
| <b>2</b>      | <b>GEBÄUDE, MATERIAL UND VERSCHIEDENE SACHAUSGABEN</b>  |                   |                                  |                   |
| 2 0           | MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN  | 603 900           |                                  | 603 900           |
| 2 1           | INFORMATIONSTECHNOLOGIEN  | 497 800           | 45 000                           | 542 800           |
| 2 2           | BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN   | 36 150            |                                  | 36 150            |
| 2 3           | LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB   | 54 500            |                                  | 54 500            |
| 2 4           | POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN   | 142 600           |                                  | 142 600           |
|               | <b>Titel 2 — Total</b>  | <b>1 334 950</b>  | <b>45 000</b>                    | <b>1 379 950</b>  |
| <b>3</b>      | <b>OPERATIVE AUSGABEN</b>   |                   |                                  |                   |
| 3 2           | KOMMUNIKATION, KAMPAGNEN UND ÖFFENTLICHKEITSARBEIT  | 3 985 735         |                                  | 3 985 735         |
| 3 3           | VERNETZUNG UND KOORDINATION   | 1 441 015         |                                  | 1 441 015         |
| 3 4           | PRÄVENTION UND FORSCHUNG  | 2 732 000         |                                  | 2 732 000         |
|               | <b>Titel 3 — Total</b>  | <b>8 158 750</b>  |                                  | <b>8 158 750</b>  |
| <b>4</b>      | <b>AUSGABEN ZUR UMSETZUNG VON SONDERPROJEKTEN, DIE DURCH EINEN ZWECKGEBUNDENEN ANDEREN ZUSCHUSS FINANZIERT WERDEN</b> |                   |                                  |                   |
| 4 6           | IPA III-PROGRAMM FÜR DIE LÄNDER DES WESTLICHEN BALKANS UND DIE TÜRKEI KEY   | —                 |                                  | —                 |
| 4 7           | GESUNDHEIT UND SICHERHEIT ÄLTERER ARBEITNEHMER AM ARBEITSPLATZ  | p.m.              | 941 295                          | 941 295           |
| 4 8           | ENPI — EUROPÄISCHES NACHBARSCHAFTS- UND PARTNERSCHAFTSINSTRUMENT  | p.m.              | 138 059                          | 138 059           |
| 4 9           | NEUES PROGRAMM IPA II   | p.m.              | 410 000                          | 410 000           |
|               | <b>Titel 4 — Total</b>  | <b>p.m.</b>       | <b>1 489 354</b>                 | <b>1 489 354</b>  |
| <b>5</b>      | <b>RESERVEN</b>   |                   |                                  |                   |
| 5 0           | RESERVEN  | p.m.              |                                  | p.m.              |
|               | <b>Titel 5 — Total</b>  | <b>p.m.</b>       |                                  | <b>p.m.</b>       |
|               | <b>GESAMTBETRAG</b>   | <b>15 243 800</b> | <b>1 489 354</b>                 | <b>16 733 154</b> |

## Stellenplan

| Funktions- und<br>Besoldungsgruppe | 2015       |           | 2016      |  |           |
|------------------------------------|------------|-----------|-----------|--|-----------|
|                                    | 31.12.2015 | Genehmigt | 2016      | Berichtigungshaushaltsplan<br>Nr. 1/2016 | Genehmigt |
| AD 16                              | —          | —         | —         |  | —         |
| AD 15                              | —          | —         | —         |  | —         |
| AD 14                              | 1          | 1         | 1         |  | 1         |
| AD 13                              | 2          | 1         | 1         |  | 1         |
| AD 12                              | 1          | 1         | 2         |  | 2         |
| AD 11                              | 1          | 2         | 1         |  | 1         |
| AD 10                              | 1          | 2         | 3         |  | 3         |
| AD 9                               | 1          | 2         | 1         |  | 1         |
| AD 8                               | 6          | 6         | 7         |  | 7         |
| AD 7                               | 6          | 5         | 5         |  | 5         |
| AD 6                               | 4          | 4         | 3         |  | 3         |
| AD 5                               | —          | —         | —         |  | —         |
| Funktionsgruppe<br>AD gesamt       | 23         | 24        | 24        |  | 24        |
| AST 11                             | —          | —         | —         |  | —         |
| AST 10                             | —          | —         | —         |  | —         |
| AST 9                              | 1          | 1         | 1         |  | 1         |
| AST 8                              | —          | —         | —         |  | —         |
| AST 7                              | —          | 1         | 1         |  | 1         |
| AST 6                              | 2          | 2         | 3         |  | 3         |
| AST 5                              | 3          | 4         | 4         |  | 4         |
| AST 4                              | 7          | 5         | 4         |  | 4         |
| AST 3                              | 2          | 2         | 3         |  | 3         |
| AST 2                              | 2          | 3         | 2         | – 1                                      | 1         |
| AST 1                              | —          | —         | —         |  | —         |
| Funktionsgruppe<br>AST gesamt      | 17         | 18        | 18        | – 1                                      | 17        |
| AST/SC6                            |            |           |           |  |           |
| AST/SC5                            |            |           |           |  |           |
| AST/SC4                            |            |           |           |  |           |
| AST/SC3                            |            |           |           |  |           |
| AST/SC2                            |            |           |           |  |           |
| AST/SC1                            |            |           |           |  |           |
| Insgesamt AST/SC                   |            |           |           |  |           |
| <b>Insgesamt</b>                   | <b>40</b>  | <b>42</b> | <b>42</b> | <b>– 1</b>                               | <b>41</b> |

Die Besetzung von zwei AD 13-Stellen zum 31.12.2015 steht in Einklang mit dem Beschluss, den der Verwaltungsrat am 5. November 2015 zur Inanspruchnahme von Artikel 38 der Finanzregelung der Agentur fasste.

**Voraussichtliche Anzahl von Vertragsbediensteten, örtlichen Bediensteten und abgeordneten nationalen Sachverständigen im Jahr 2016 (in Vollzeitäquivalenten)**

| Planstellen für Vertragsbedienstete                   | 31.12.2015 | 2015      | 2016      |
|---|------------|-----------|-----------|
| FG IV   | 2          | 2         | 2         |
| FG III  | 12         | 12        | 12        |
| FG II   | 10         | 10        | 10        |
| FG I  | —          | —         | —         |
| Gesamt FG   | 24         | 24        | 24        |
| Örtlichen Bediensteten                                | 1          | 1         | 1         |
| Planstellen für abgeordnete nationale Sachverständige | —          | —         | —         |
| <b>Insgesamt</b>                                      | <b>25</b>  | <b>25</b> | <b>25</b> |

**Einnahmen- und Ausgabenplan des Gemeinschaftlichen Sortenamtes für das Haushaltsjahr 2015 —  
Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2016/C 143/02)

## EINNAHMEN

| Titel<br>Kapitel | Bezeichnung   | Haushaltsplan 2015 | Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 | Neuer Betrag      |
|------------------|---|--------------------|----------------------------------|-------------------|
| <b>1</b>         | <b>EINNAHMEN</b>                                    |                    |                                  |                   |
| 1 0              | EINNAHMEN AUS GEBÜHREN                              | 13 692 000         |                                  | 13 692 000        |
|                  | <b>Titel 1 — Total</b>                              | <b>13 692 000</b>  |                                  | <b>13 692 000</b> |
| <b>2</b>         | <b>ZUSCHÜSSE</b>                                    |                    |                                  |                   |
| 2 0              | ZUSCHUSS VON DER EUROPÄISCHEN UNION                 | p.m.               |                                  | p.m.              |
|                  | <b>Titel 2 — Total</b>                              | <b>p.m.</b>        |                                  | <b>p.m.</b>       |
| <b>3</b>         | <b>RÜCKSTELLUNG</b>                                 |                    |                                  |                   |
| 3 0              | RÜCKSTELLUNG FÜR DEFIZIT                            | 744 000            |                                  | 744 000           |
|                  | <b>Titel 3 — Total</b>                              | <b>744 000</b>     |                                  | <b>744 000</b>    |
| <b>5</b>         | <b>EINNAHMEN AUS DEM DIENSTBETRIEB</b>              |                    |                                  |                   |
| 5 0              | EINNAHMEN AUS DEM DIENSTBETRIEB                     | 12 000             |                                  | 12 000            |
|                  | <b>Titel 5 — Total</b>                              | <b>12 000</b>      |                                  | <b>12 000</b>     |
| <b>6</b>         | <b>EINNAHMEN AUS ENTGELTLICHEN DIENSTLEISTUNGEN</b> |                    |                                  |                   |
| 6 0              | EINNAHMEN AUS DEM VERKAUF DES AMTSBLATTS            | p.m.               |                                  | p.m.              |
|                  | <b>Titel 6 — Total</b>                              | <b>p.m.</b>        |                                  | <b>p.m.</b>       |
| <b>9</b>         | <b>SONSTIGE EINNAHMEN</b>                           |                    |                                  |                   |
| 9 1              | BANKZINSEN  | 250 000            |                                  | 250 000           |
| 9 2              | SCHENKUNGEN UND VERMÄCHTNISSE                       | p.m.               |                                  | p.m.              |
| 9 3              | MEHREMPFÄNGERPROGRAMM                               | p.m.               |                                  | p.m.              |
|                  | <b>Titel 9 — Total</b>                              | <b>250 000</b>     |                                  | <b>250 000</b>    |
|                  | <b>GESAMTBETRAG</b>                                 | <b>14 698 000</b>  |                                  | <b>14 698 000</b> |

## AUSGABEN

| Titel<br>Kapitel | Bezeichnung   | Mittel 2015      |                  | Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 |           | Neuer Betrag     |                  |
|------------------|---|------------------|------------------|----------------------------------|-----------|------------------|------------------|
|                  |   | Verpflichtungen  | Zahlungen        | Verpflichtungen                  | Zahlungen | Verpflichtungen  | Zahlungen        |
| <b>1</b>         | <b>PERSONAL DES<br/>SORTENAMTES</b>                                     |                  |                  |                                  |           |                  |                  |
| 1 1              | PERSONAL IM AKTIVEN<br>DIENST   | 5 833 000        | 5 833 000        |                                  |           | 5 833 000        | 5 833 000        |
| 1 2              | BERUFLICHE FORTBILDUNG  | 100 000          | 100 000          |                                  |           | 100 000          | 100 000          |
| 1 3              | DIENSTREISEN UND DIEN-<br>STFAHRTEN                                     | 240 000          | 240 000          |                                  |           | 240 000          | 240 000          |
| 1 4              | AUSHILFSLEISTUNGEN  | 80 000           | 80 000           |                                  |           | 80 000           | 80 000           |
| 1 5              | SOZIALER DIENST   | 18 000           | 18 000           |                                  |           | 18 000           | 18 000           |
| 1 7              | AUSGABEN FÜR EMPFÄNGE<br>UND REPRÄSENTA-<br>TIONSZWECKE                 | 10 000           | 10 000           |                                  |           | 10 000           | 10 000           |
|                  | <b>Titel 1 — Total</b>  | <b>6 281 000</b> | <b>6 281 000</b> |                                  |           | <b>6 281 000</b> | <b>6 281 000</b> |
| <b>2</b>         | <b>GEBÄUDE, MATERIAL UND<br/>SACHAUSGABEN FÜR DEN<br/>DIENSTBETRIEB</b> |                  |                  |                                  |           |                  |                  |
| 2 0              | GEBÄUDEINVESTITIONEN  | 300 000          | 300 000          |                                  |           | 300 000          | 300 000          |
| 2 1              | INFORMATIK  | 550 000          | 550 000          |                                  |           | 550 000          | 550 000          |
| 2 2              | BEWEGLICHE SACHEN UND<br>NEBENKOSTEN                                    | 60 000           | 60 000           |                                  |           | 60 000           | 60 000           |
| 2 3              | LAUFENDE SACHAUSGABEN<br>FÜR DEN DIENSTBETRIEB                          | 90 000           | 90 000           |                                  |           | 90 000           | 90 000           |
| 2 4              | POST- UND FERNMELDEGE-<br>BÜHREN  | 100 000          | 100 000          |                                  |           | 100 000          | 100 000          |
| 2 5              | SITZUNGEN UND EINBERU-<br>FUNGEN  | 390 000          | 390 000          |                                  |           | 390 000          | 390 000          |
| 2 6              | INTERNE ÜBERPRÜFUNG UND<br>BEWERTUNGEN                                  | 250 000          | 250 000          |                                  |           | 250 000          | 250 000          |
|                  | <b>Titel 2 — Total</b>  | <b>1 740 000</b> | <b>1 740 000</b> |                                  |           | <b>1 740 000</b> | <b>1 740 000</b> |
| <b>3</b>         | <b>OPERATIVE AUSGABEN</b>   |                  |                  |                                  |           |                  |                  |
| 3 0              | AN PRÜFUNGSÄMTER ZU<br>ENTRICHTENDE VERGÜ-<br>TUNGEN                    | 6 894 772,82     | 5 900 000        | 990 000                          |           | 7 884 772,82     | 5 900 000        |
| 3 1              | AUFRECHTERHALTUNG DER<br>REFERENZSAMMLUNGEN                             | p.m.             | p.m.             |                                  |           | p.m.             | p.m.             |
| 3 2              | ERWERB SONSTIGER PRÜF-<br>BERICHTE                                      | 357 000          | 357 000          |                                  |           | 357 000          | 357 000          |
| 3 3              | PRÜFUNG DER SORTEN-<br>BEZEICHNUNGEN                                    | p.m.             | p.m.             |                                  |           | p.m.             | p.m.             |
| 3 4              | VERÖFFENTLICHUNGEN UND<br>ÜBERSETZUNGEN                                 | 150 000          | 150 000          |                                  |           | 150 000          | 150 000          |
| 3 5              | TECHNISCHE ERHEBUNGEN,<br>STUDIEN UND KONSULTA-<br>TIONEN               | 400 000          | 150 000          |                                  |           | 400 000          | 150 000          |
| 3 6              | SONDERBERATER   | 100 000          | 100 000          |                                  |           | 100 000          | 100 000          |

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

| Titel<br>Kapitel | Bezeichnung                                     | Mittel 2015       |                   | Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 |           | Neuer Betrag      |                   |
|------------------|---|-------------------|-------------------|----------------------------------|-----------|-------------------|-------------------|
|                  |   | Verpflichtungen   | Zahlungen         | Verpflichtungen                  | Zahlungen | Verpflichtungen   | Zahlungen         |
| 3 7              | MEHREMPFÄNGERPROGRAMM                           | 5 227,18          | 20 000            |                                  |           | 5 227,18          | 20 000            |
|                  | <b>Titel 3 — Total</b>                          | <b>7 907 000</b>  | <b>6 677 000</b>  | <b>990 000</b>                   |           | <b>8 897 000</b>  | <b>6 677 000</b>  |
| <b>10</b>        | <b>ANDERE SACHAUSGABEN</b>                      |                   |                   |                                  |           |                   |                   |
| 10 0             | VORLÄUFIG EINGESETZTE<br>MITTEL                 | —                 | —                 |                                  |           | —                 | —                 |
| 10 1             | RÜCKSTELLUNG FÜR UNVOR-<br>HERGESEHENE AUSGABEN | —                 | —                 |                                  |           | —                 | —                 |
| 10 2             | BEITRAG FÜR DAS ÜBERSET-<br>ZUNGSZENTRUM        | —                 | —                 |                                  |           | —                 | —                 |
| 10 3             | RÜCKZAHLUNG DES EU-<br>ZUSCHUSSES               | —                 | —                 |                                  |           | —                 | —                 |
|                  | <b>Titel 10 — Total</b>                         | <b>—</b>          | <b>—</b>          |                                  |           | <b>—</b>          | <b>—</b>          |
|                  | <b>GESAMTBETRAG</b>                             | <b>15 928 000</b> | <b>14 698 000</b> | <b>990 000</b>                   |           | <b>16 918 000</b> | <b>14 698 000</b> |

**Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs für das  
Haushaltsjahr 2015 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 5**

(2016/C 143/03)



## AUSGABEN

| Titel<br>Kapitel | Bezeichnung   | Mittel 2015          |                      | Berichtigungshaushaltsplan Nr. 5 |           | Neuer Betrag         |                      |
|------------------|---|----------------------|----------------------|----------------------------------|-----------|----------------------|----------------------|
|                  |   | Verpflichtungen      | Zahlungen            | Verpflichtungen                  | Zahlungen | Verpflichtungen      | Zahlungen            |
| <b>1</b>         | <b>PERSONAL</b>   |                      |                      |                                  |           |                      |                      |
| 1 1              | PERSONAL IM AKTIVEN<br>DIENST   | 19 771 900           | 19 771 900           |                                  |           | 19 771 900           | 19 771 900           |
| 1 2              | VERSCHIEDENE AUSGABEN<br>FÜR EINSTELLUNG<br>UND VERSETZUNG DES<br>PERSONALS | 275 000              | 275 000              |                                  |           | 275 000              | 275 000              |
| 1 3              | DIENSTREISE- UND FAHRT-<br>KOSTEN   | 117 386,82           | 117 386,82           |                                  |           | 117 386,82           | 117 386,82           |
| 1 4              | SOZIALE UND MEDIZINISCHE<br>INFRASTRUKTUR                                   | 325 000              | 325 000              |                                  |           | 325 000              | 325 000              |
| 1 6              | SOZIALE MASSNAHMEN  | 465 000              | 465 000              |                                  |           | 465 000              | 465 000              |
| 1 7              | EMPFÄNGE UND REPRÄSEN-<br>TATION  | 30 000               | 30 000               |                                  |           | 30 000               | 30 000               |
|                  | <b>Titel 1 — Total</b>  | <b>20 984 286,82</b> | <b>20 984 286,82</b> |                                  |           | <b>20 984 286,82</b> | <b>20 984 286,82</b> |
| <b>2</b>         | <b>GEBÄUDE, MATERIAL UND<br/>SONSTIGE SACHAUSGABEN</b>                      |                      |                      |                                  |           |                      |                      |
| 2 0              | MIETE VON GEBÄUDEN UND<br>NEBENKOSTEN                                       | 3 305 207,02         | 3 305 207,02         |                                  |           | 3 305 207,02         | 3 305 207,02         |
| 2 1              | AUSGABEN FÜR INFORMATIK   | 406 095,11           | 406 095,11           |                                  |           | 406 095,11           | 406 095,11           |
| 2 2              | BEWEGLICHE SACHEN UND<br>NEBENKOSTEN  | 68 000               | 68 000               |                                  |           | 68 000               | 68 000               |
| 2 3              | LAUFENDE SACHAUSGABEN<br>FÜR DEN DIENSTBETRIEB                              | 132 500              | 132 500              |                                  |           | 132 500              | 132 500              |
| 2 4              | POST- UND FERNMELDEGE-<br>BÜHREN  | 157 033,50           | 157 033,50           |                                  |           | 157 033,50           | 157 033,50           |
| 2 5              | AUSGABEN FÜR SITZUNGEN<br>UND EINBERUFUNGEN                                 | 110 000              | 110 000              |                                  |           | 110 000              | 110 000              |
|                  | <b>Titel 2 — Total</b>  | <b>4 178 835,63</b>  | <b>4 178 835,63</b>  |                                  |           | <b>4 178 835,63</b>  | <b>4 178 835,63</b>  |
| <b>3</b>         | <b>OPERATIVE AUSGABEN</b>   |                      |                      |                                  |           |                      |                      |
| 3 0              | PROJEKTFINANZIERTER MASS-<br>NAHMEN   | 10 627 154,11        | 10 627 154,11        |                                  |           | 10 627 154,11        | 10 627 154,11        |
| 3 1              | INFORMATIONSDIENSTE UND<br>DATENBANKEN                                      | 4 684 930,51         | 4 334 444,51         |                                  |           | 4 684 930,51         | 4 334 444,51         |
| 3 2              | INFORMATION UND<br>KOMMUNIKATION  | 230 000              | 245 000              |                                  |           | 230 000              | 245 000              |
| 3 3              | OPERATIVE WORKSHOPS UND<br>SCHULUNGEN                                       | 1 311 100            | 1 301 100            |                                  |           | 1 311 100            | 1 301 100            |
| 3 5              | STUDIEN   | 443 210              | 760 750              |                                  |           | 443 210              | 760 750              |

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

| Titel<br>Kapitel | Bezeichnung  | Mittel 2015          |                      | Berichtigungshaushaltsplan Nr. 5 |                | Neuer Betrag         |                      |
|------------------|--|----------------------|----------------------|----------------------------------|----------------|----------------------|----------------------|
|                  |  | Verpflichtungen      | Zahlungen            | Verpflichtungen                  | Zahlungen      | Verpflichtungen      | Zahlungen            |
| 3 6              | AUSGABEN FÜR DIENSTREISEN<br>IM ZUSAMMENHANG MIT DEM<br>THEMA SEEVERKEHR                                     | 665 000              | 665 000              |                                  |                | 665 000              | 665 000              |
| 3 8              | MASSNAHMEN ZUR<br>BEKÄMPFUNG VON UMWELT-<br>VERSCHMUTZUNGEN  | 21 263 761,74        | 19 817 758,74        | 234 898                          | 234 898        | 21 498 659,74        | 20 052 656,74        |
| 3 9              | DATENZENTRUM FÜR DIE<br>IDENTIFIZIERUNG UND<br>VERFOLGUNG VON SCHIFFEN<br>ÜBER GROSSE ENTFERNUNGEN<br>(LRIT) | 1 585 061,60         | 1 570 061,60         |                                  |                | 1 585 061,60         | 1 570 061,60         |
|                  | <b>Titel 3 — Total</b>   | <b>40 810 217,96</b> | <b>39 321 268,96</b> | <b>234 898</b>                   | <b>234 898</b> | <b>41 045 115,96</b> | <b>39 556 166,96</b> |
|                  | <b>GESAMTBETRAG</b>  | <b>65 973 340,41</b> | <b>64 484 391,41</b> | <b>234 898</b>                   | <b>234 898</b> | <b>66 208 238,41</b> | <b>64 719 289,41</b> |

**Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs für das  
Haushaltsjahr 2016 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2016/C 143/04)



## AUSGABEN

| Titel<br>Kapitel | Bezeichnung  | Mittel 2016       |                   | Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 |           | Neuer Betrag      |                   |
|------------------|--|-------------------|-------------------|----------------------------------|-----------|-------------------|-------------------|
|                  |  | Verpflichtungen   | Zahlungen         | Verpflichtungen                  | Zahlungen | Verpflichtungen   | Zahlungen         |
| <b>1</b>         | <b>PERSONAL</b>  |                   |                   |                                  |           |                   |                   |
| 1 1              | PERSONAL IM AKTIVEN DIENST   | 19 762 800        | 19 762 800        |                                  |           | 19 762 800        | 19 762 800        |
| 1 2              | VERSCHIEDENE AUSGABEN FÜR<br>EINSTELLUNG UND VERSETZUNG<br>DES PERSONALS | 275 000           | 275 000           |                                  |           | 275 000           | 275 000           |
| 1 3              | DIENSTREISE- UND FAHRTKOSTEN   | 75 000            | 75 000            |                                  |           | 75 000            | 75 000            |
| 1 4              | SOZIALE UND MEDIZINISCHE<br>INFRASTRUKTUR                                | 15 000            | 15 000            |                                  |           | 15 000            | 15 000            |
| 1 5              | FORTBILDUNG  | 310 000           | 310 000           |                                  |           | 310 000           | 310 000           |
| 1 6              | SOZIALE MASSNAHMEN   | 465 000           | 465 000           |                                  |           | 465 000           | 465 000           |
| 1 7              | EMPFÄNGE UND REPRÄSEN-<br>TATION   | 30 000            | 30 000            |                                  |           | 30 000            | 30 000            |
|                  | <b>Titel 1 — Total</b>   | <b>20 932 800</b> | <b>20 932 800</b> |                                  |           | <b>20 932 800</b> | <b>20 932 800</b> |
| <b>2</b>         | <b>GEBÄUDE, MATERIAL UND<br/>SONSTIGE SACHAUSGABEN</b>                   |                   |                   |                                  |           |                   |                   |
| 2 0              | MIETE VON GEBÄUDEN UND<br>NEBENKOSTEN                                    | 3 211 205         | 3 211 205         |                                  |           | 3 211 205         | 3 211 205         |
| 2 1              | AUSGABEN FÜR INFORMATIK  | 307 587           | 307 587           |                                  |           | 307 587           | 307 587           |
| 2 2              | BEWEGLICHE SACHEN UND<br>NEBENKOSTEN                                     | 66 500            | 66 500            |                                  |           | 66 500            | 66 500            |
| 2 3              | LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR<br>DEN DIENSTBETRIEB                           | 132 500           | 132 500           |                                  |           | 132 500           | 132 500           |
| 2 4              | POST- UND FERNMELDEGE-<br>BÜHREN   | 131 995           | 131 995           |                                  |           | 131 995           | 131 995           |
| 2 5              | AUSGABEN FÜR SITZUNGEN UND<br>EINBERUFUNGEN                              | 110 000           | 110 000           |                                  |           | 110 000           | 110 000           |
|                  | <b>Titel 2 — Total</b>   | <b>3 959 787</b>  | <b>3 959 787</b>  |                                  |           | <b>3 959 787</b>  | <b>3 959 787</b>  |
| <b>3</b>         | <b>OPERATIVE AUSGABEN</b>  |                   |                   |                                  |           |                   |                   |
| 3 1              | INFORMATIONSDIENSTE UND<br>DATENBANKEN                                   | 4 303 942         | 4 272 127         | 1 680                            | 1 680     | 4 305 622         | 4 273 807         |
| 3 2              | INFORMATION UND KOMMUNI-<br>KATION                                       | 200 000           | 200 000           |                                  |           | 200 000           | 200 000           |

**AUSGABEN**

(Fortsetzung)

| Titel<br>Kapitel | Bezeichnung  | Mittel 2016       |                   | Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 |                   | Neuer Betrag         |                      |
|------------------|--|-------------------|-------------------|----------------------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
|                  |  | Verpflichtungen   | Zahlungen         | Verpflichtungen                  | Zahlungen         | Verpflichtungen      | Zahlungen            |
| 3 3              | OPERATIVE WORKSHOPS UND SCHULUNGEN   | 1 408 100         | 1 418 100         |                                  |                   | 1 408 100            | 1 418 100            |
| 3 5              | STUDIEN  | 623 250           | 663 230           |                                  |                   | 623 250              | 663 230              |
| 3 6              | AUSGABEN FÜR DIENSTREISEN IM ZUSAMMENHANG MIT DEM THEMA SEEVERKEHR                               | 630 000           | 630 000           |                                  |                   | 630 000              | 630 000              |
| 3 7              | DATENZENTRUM FÜR DIE IDENTIFIZIERUNG UND VERFOLGUNG VON SCHIFFEN ÜBER GROSSE ENTFERNUNGEN (LRIT) | 1 564 000         | 1 544 000         |                                  |                   | 1 564 000            | 1 544 000            |
|                  | <b>Titel 3 — Total</b>   | <b>8 729 292</b>  | <b>8 727 457</b>  | <b>1 680</b>                     | <b>1 680</b>      | <b>8 730 972</b>     | <b>8 729 137</b>     |
| <b>4</b>         | <b>MASSNAHMEN ZUR BEKÄMPFUNG VON UMWELTVERSCHMUTZUNGEN</b>                                       |                   |                   |                                  |                   |                      |                      |
| 4 1              | DIENSTLEISTUNGEN IM BEREICH DES EINGREIFENS BEI VERSCHMUTZUNG                                    | 15 046 500        | 17 699 232        |                                  |                   | 15 046 500           | 17 699 232           |
| 4 2              | CLEANSEANET  | 6 224 700         | 4 274 171         | 392,70                           | 392,70            | 6 225 092,70         | 4 274 563,70         |
| 4 3              | ZUSAMMENARBEIT UND KOORDINIERUNG SOWIE INFORMATION   | 328 800           | 526 597           |                                  |                   | 328 800              | 526 597              |
|                  | <b>Titel 4 — Total</b>   | <b>21 600 000</b> | <b>22 500 000</b> | <b>392,70</b>                    | <b>392,70</b>     | <b>21 600 392,70</b> | <b>22 500 392,70</b> |
| <b>5</b>         | <b>PROJEKTFINANZIERTE MASSNAHMEN</b>   |                   |                   |                                  |                   |                      |                      |
| 5 1              | MARITIME INFORMATIONSDIENSTE   | p.m.              | p.m.              |                                  |                   | p.m.                 | p.m.                 |
| 5 2              | UNTERSTÜTZUNG FÜR KANDIDATEN- UND ENP-LÄNDER   | p.m.              | p.m.              |                                  |                   | p.m.                 | p.m.                 |
| 5 3              | DIENSTLEISTUNGSVEREINBARUNG FRONTEx  | p.m.              | p.m.              | 305 180,91                       | 305 180,91        | 305 180,91           | 305 180,91           |
| 5 4              | CLEANSEANET-DIENSTLEISTUNGEN FÜR DRITTE  | p.m.              | p.m.              |                                  |                   | p.m.                 | p.m.                 |
| 5 5              | COPERNICUS   | p.m.              | p.m.              |                                  |                   | p.m.                 | p.m.                 |
| 5 6              | EQUASIS  | p.m.              | p.m.              | 50 000                           | 50 000            | 50 000               | 50 000               |
| 5 7              | THETIS-MODULE  | p.m.              | p.m.              |                                  |                   | p.m.                 | p.m.                 |
|                  | <b>Titel 5 — Total</b>   | <b>p.m.</b>       | <b>p.m.</b>       | <b>355 180,91</b>                | <b>355 180,91</b> | <b>355 180,91</b>    | <b>355 180,91</b>    |
|                  | <b>GESAMTBETRAG</b>  | <b>55 221 879</b> | <b>56 120 044</b> | <b>357 253,61</b>                | <b>357 253,61</b> | <b>55 579 132,61</b> | <b>56 477 297,61</b> |

**Einnahmen- und Ausgabenplan der Europäischen Eisenbahnagentur für das Haushaltsjahr 2016 —  
Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2016/C 143/05)

## EINNAHMEN

| Titel<br>Kapitel | Bezeichnung  | Haushaltsplan 2016 | Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 | Neuer Betrag      |
|------------------|--|--------------------|----------------------------------|-------------------|
| <b>1</b>         | <b>EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ABGABEN</b>                    |                    |                                  |                   |
| 1 0              | EIGENE EINNAHMEN   | —                  |                                  | —                 |
|                  | <b>Titel 1 — Total</b>                                       | —                  |                                  | —                 |
| <b>2</b>         | <b>ZUSCHUSS DER KOMMISSION</b>                               |                    |                                  |                   |
| 2 0              | ZUSCHUSS DER KOMMISSION                                      | 26 000 000         |                                  | 26 000 000        |
|                  | <b>Titel 2 — Total</b>                                       | <b>26 000 000</b>  |                                  | <b>26 000 000</b> |
| <b>3</b>         | <b>BEITRÄGE VON DRITTLÄNDERN</b>                             |                    |                                  |                   |
| 3 0              | BEITRÄGE VON DRITTLÄNDERN                                    | 695 879            | 150 000                          | 845 879           |
|                  | <b>Titel 3 — Total</b>                                       | <b>695 879</b>     | <b>150 000</b>                   | <b>845 879</b>    |
| <b>9</b>         | <b>SONSTIGE EINNAHMEN</b>                                    |                    |                                  |                   |
| 9 0              | SONSTIGE EINNAHMEN   | —                  |                                  | —                 |
| 9 9              | WIEDERHERSTELLUNG DES HVE, JEDOCH EINSTELLUNG IN DIE RESERVE | —                  |                                  | —                 |
|                  | <b>Titel 9 — Total</b>                                       | —                  |                                  | —                 |
|                  | <b>GESAMTBETRAG</b>  | <b>26 695 879</b>  | <b>150 000</b>                   | <b>26 845 879</b> |

## AUSGABEN

| Titel<br>Kapitel | Bezeichnung   | Mittel 2016       | Berichtigungsaus-<br>haltsplan Nr. 1 | Neuer Betrag      |
|------------------|---|-------------------|--------------------------------------|-------------------|
| <b>1</b>         | <b>PERSONAL</b>   |                   |                                      |                   |
| 1 1              | PERSONAL IM AKTIVEN DIENST  | 16 793 879        |                                      | 16 793 879        |
| 1 3              | DIENSTREISEN UND FAHRKOSTEN   | 140 000           |                                      | 140 000           |
| 1 4              | SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR  | 335 000           |                                      | 335 000           |
| 1 5              | AUSTAUSCH VON BEDIENSTETEN ZWISCHEN DER EURO-<br>PÄISCHEN EISENBAHNAGENTUR UND DEM ÖFFENT-<br>LICHEN SEKTOR | 210 000           |                                      | 210 000           |
| 1 7              | EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATION   | 5 000             |                                      | 5 000             |
| 1 9              | VERSORGUNGSBEZÜGE   | p.m.              |                                      | p.m.              |
|                  | <b>Titel 1 — Total</b>  | <b>17 483 879</b> |                                      | <b>17 483 879</b> |
| <b>2</b>         | <b>GEBÄUDE, MATERIAL UND SONSTIGE<br/>SACHAUSGABEN</b>  |                   |                                      |                   |
| 2 0              | GRUNDSTÜCKSINVESTITIONEN, MIETE VON GEBÄUDEN<br>UND NEBENKOSTEN   | 1 315 000         |                                      | 1 315 000         |
| 2 1              | DATAVERARBEITUNG  | 669 000           |                                      | 669 000           |
| 2 2              | BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN   | 212 000           |                                      | 212 000           |
| 2 3              | LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB   | 191 000           |                                      | 191 000           |
| 2 4              | POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN   | 205 000           |                                      | 205 000           |
| 2 5              | SITZUNGEN UND NEBENKOSTEN   | p.m.              |                                      | p.m.              |
|                  | <b>Titel 2 — Total</b>  | <b>2 592 000</b>  |                                      | <b>2 592 000</b>  |
| <b>3</b>         | <b>AUSGABEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER DURCH-<br/>FÜHRUNG BESONDERER AUFGABEN</b>                              |                   |                                      |                   |
| 3 0              | DIREKT MIT DER VERORDNUNG (EG) NR. 881/2004<br>ZUSAMMENHÄNGENDE OPERATIVE TÄTIGKEITEN                       | 3 520 000         | 150 000                              | 3 670 000         |
| 3 1              | OPERATIVE AUSGABEN  | 3 100 000         |                                      | 3 100 000         |
|                  | <b>Titel 3 — Total</b>  | <b>6 620 000</b>  | <b>150 000</b>                       | <b>6 770 000</b>  |
| <b>9</b>         | <b>NICHT GESONDERT AUSGEWIESENE AUSGABEN</b>  |                   |                                      |                   |
| 9 9              | WIEDERHERSTELLUNG DES HVE, JEDOCH EINSTELLUNG<br>IN DIE RESERVE   | p.m.              |                                      | p.m.              |
|                  | <b>Titel 9 — Total</b>  | <b>p.m.</b>       |                                      | <b>p.m.</b>       |
|                  | <b>GESAMTBETRAG</b>   | <b>26 695 879</b> | <b>150 000</b>                       | <b>26 845 879</b> |

**Einnahmen- und Ausgabenplan der Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen für das  
Haushaltsjahr 2016 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2016/C 143/06)

## EINNAHMEN

| Titel<br>Kapitel | Bezeichnung                    | Haushaltsplan 2016 | Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 | Neuer Betrag      |
|------------------|--------------------------------|--------------------|----------------------------------|-------------------|
| <b>2</b>         | <b>ZUSCHUSS DER KOMMISSION</b> |                    |                                  |                   |
| 2 0              | ZUSCHUSS DER KOMMISSION        | 39 134 135         | - 284 069                        | 38 850 066        |
|                  | <b>Titel 2 — Total</b>         | <b>39 134 135</b>  | <b>- 284 069</b>                 | <b>38 850 066</b> |
| <b>9</b>         | <b>VERSCHIEDENE EINNAHMEN</b>  |                    |                                  |                   |
| 9 0              | VERSCHIEDENE EINNAHMEN         | p.m.               |                                  | p.m.              |
|                  | <b>Titel 9 — Total</b>         | <b>p.m.</b>        |                                  | <b>p.m.</b>       |
|                  | <b>GESAMTBETRAG</b>            | <b>39 134 135</b>  | <b>- 284 069</b>                 | <b>38 850 066</b> |

**AUSGABEN**

| Titel<br>Kapitel | Bezeichnung  | Mittel 2016       | Berichtigungshaus-<br>haltsplan Nr. 1 | Neuer Betrag      |
|------------------|--|-------------------|---------------------------------------|-------------------|
| <b>1</b>         | <b>PERSONAL</b>  |                   |                                       |                   |
| 1 1              | GEHÄLTER, ZULAGEN UND ANDERE AUSGABEN                            | 27 507 015        |                                       | 27 507 015        |
| 1 2              | BERUFLICHE WEITERBILDUNG UND SOZIALAUSGABEN                      | 1 273 970         |                                       | 1 273 970         |
|                  | <b>Titel 1 — Total</b>   | <b>28 780 985</b> |                                       | <b>28 780 985</b> |
| <b>2</b>         | <b>INFRASTRUKTUR UND AUSGABEN FÜR DEN DIEN-<br/>STBETRIEB</b>    |                   |                                       |                   |
| 2 1              | GEBÄUDEBEZOGENE AUSGABEN   | 2 200 000         |                                       | 2 200 000         |
| 2 2              | IKT-AUSGABEN   | 1 997 000         |                                       | 1 997 000         |
| 2 3              | BEWEGLICHE SACHEN UND LAUFENDE AUSGABEN FÜR<br>DEN DIENSTBETRIEB | 812 000           |                                       | 812 000           |
|                  | <b>Titel 2 — Total</b>   | <b>5 009 000</b>  |                                       | <b>5 009 000</b>  |
| <b>3</b>         | <b>AUSGABEN FÜR DIE PROGRAMMUNTERSTÜTZUNG</b>                    |                   |                                       |                   |
| 3 1              | AUSGABEN FÜR DIE PROGRAMMVERWALTUNG                              | 5 344 150         | - 284 069                             | 5 060 081         |
|                  | <b>Titel 3 — Total</b>   | <b>5 344 150</b>  | <b>- 284 069</b>                      | <b>5 060 081</b>  |
|                  | <b>GESAMTBETRAG</b>  | <b>39 134 135</b> | <b>- 284 069</b>                      | <b>38 850 066</b> |

**Einnahmen- und Ausgabenplan der Exekutivagentur Verbraucher, Gesundheit, Landwirtschaft und  
Lebensmittel für das Haushaltsjahr 2016 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1**

(2016/C 143/07)

## EINNAHMEN

| Titel<br>Kapitel | Bezeichnung  | Haushaltsplan 2016 | Berichtigungshaus-<br>haltsplan Nr. 1 | Neuer Betrag     |
|------------------|--|--------------------|---------------------------------------|------------------|
| <b>1</b>         | <b>ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION</b>                   |                    |                                       |                  |
| 1 0              | ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION                          | 8 534 500          | - 16 124                              | 8 518 376        |
|                  | <b>Titel 1 — Total</b>                                   | <b>8 534 500</b>   | <b>- 16 124</b>                       | <b>8 518 376</b> |
| <b>2</b>         | <b>BETEILIGUNG VON DRITTLÄNDERN</b>                      |                    |                                       |                  |
| 2 0              | BETEILIGUNG VON EFTA-LÄNDERN AN DER EXEKUTIVA-<br>GENTUR | 161 070            |                                       | 161 070          |
|                  | <b>Titel 2 — Total</b>                                   | <b>161 070</b>     |                                       | <b>161 070</b>   |
|                  | <b>GESAMTBETRAG</b>                                      | <b>8 695 570</b>   | <b>- 16 124</b>                       | <b>8 679 446</b> |

**AUSGABEN**

| Titel<br>Kapitel | Bezeichnung  | Mittel 2016      | Berichtigungsaus-<br>haltsplan Nr. 1 | Neuer Betrag     |
|------------------|--|------------------|--------------------------------------|------------------|
| <b>1</b>         | <b>PERSONAL</b>  |                  |                                      |                  |
| 1 1              | GEHÄLTER, ZULAGEN UND ANDERE PERSON-<br>AL AUSGABEN              | 4 719 607        | - 16 124                             | 4 703 483        |
| 1 2              | BERUFLICHE WEITERBILDUNG UND SOZIALAUSGABEN                      | 277 700          |                                      | 277 700          |
|                  | <b>Titel 1 — Total</b>   | <b>4 997 307</b> | <b>- 16 124</b>                      | <b>4 981 183</b> |
| <b>2</b>         | <b>INFRASTRUKTUR UND AUSGABEN FÜR DEN DIEN-<br/>STBETRIEB</b>    |                  |                                      |                  |
| 2 1              | GEBÄUDEBEZOGENE AUSGABEN   | 1 008 500        |                                      | 1 008 500        |
| 2 2              | IKT-AUSGABEN   | 210 000          |                                      | 210 000          |
| 2 3              | BEWEGLICHE SACHEN UND LAUFENDE AUSGABEN FÜR<br>DEN DIENSTBETRIEB | 192 853          |                                      | 192 853          |
|                  | <b>Titel 2 — Total</b>   | <b>1 411 353</b> |                                      | <b>1 411 353</b> |
| <b>3</b>         | <b>AUSGABEN FÜR DIE PROGRAMMUNTERSTÜTZUNG</b>                    |                  |                                      |                  |
| 3 1              | AUSGABEN FÜR DIE PROGRAMMVERWALTUNG                              | 2 286 910        |                                      | 2 286 910        |
|                  | <b>Titel 3 — Total</b>   | <b>2 286 910</b> |                                      | <b>2 286 910</b> |
|                  | <b>GESAMTBETRAG</b>  | <b>8 695 570</b> | <b>- 16 124</b>                      | <b>8 679 446</b> |

### Stellenplan

| Funktions- und Besoldungsgruppe | Dauerplanstellen |      | Planstellen für Bedienstete auf Zeit |           |
|---------------------------------|------------------|------|--------------------------------------|-----------|
|                                 | 2016             | 2015 | 2016                                 | 2015      |
| AD 16                           | —                | —    | —                                    | —         |
| AD 15                           | —                | —    | —                                    | —         |
| AD 14                           | —                | —    | 1                                    | 1         |
| AD 13                           | —                | —    | 1                                    | 1         |
| AD 12                           | —                | —    | 3                                    | 2         |
| AD 11                           | —                | —    | 2                                    | 2         |
| AD 10                           | —                | —    | —                                    | —         |
| AD 9                            | —                | —    | —                                    | —         |
| AD 8                            | —                | —    | 1                                    | 1         |
| AD 7                            | —                | —    | —                                    | —         |
| AD 6                            | —                | —    | 2                                    | 2         |
| AD 5                            | —                | —    | 3                                    | 2         |
| Gesamt A                        | —                | —    | 13                                   | 11        |
| AST 11                          | —                | —    | —                                    | —         |
| AST 10                          | —                | —    | —                                    | —         |
| AST 9                           | —                | —    | —                                    | —         |
| AST 8                           | —                | —    | —                                    | —         |
| AST 7                           | —                | —    | 1                                    | 1         |
| AST 6                           | —                | —    | —                                    | —         |
| AST 5                           | —                | —    | —                                    | —         |
| AST 4                           | —                | —    | 1                                    | 1         |
| AST 3                           | —                | —    | —                                    | —         |
| AST 2                           | —                | —    | —                                    | —         |
| AST 1                           | —                | —    | —                                    | —         |
| Gesamt AST                      | —                | —    | 2                                    | 2         |
| <b>Insgesamt</b>                | —                | —    | <b>15</b>                            | <b>13</b> |

**Einnahmen- und Ausgabenplan des Ausschusses für die einheitliche Abwicklung (SRB) für das  
Haushaltsjahr 2016 — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2**

(2016/C 143/08)

## EINNAHMEN

| Titel<br>Kapitel | Bezeichnung                           | Haushaltsplan 2016    | Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2 | Neuer Betrag          |
|------------------|---------------------------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|
| <b>1</b>         | <b>BEITRAG DER KREDITINSTITUTE</b>    |                       |                                  |                       |
| 1 0              | BEITRAG DER KREDITINSTITUTE           | 57 000 000            |                                  | 57 000 000            |
|                  | <b>Titel 1 — Total</b>                | <b>57 000 000</b>     |                                  | <b>57 000 000</b>     |
| <b>2</b>         | <b>BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION</b> |                       |                                  |                       |
| 2 0              | BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION        | 0,—                   |                                  | 0,—                   |
|                  | <b>Titel 2 — Total</b>                | <b>0,—</b>            |                                  | <b>0,—</b>            |
| <b>3</b>         | <b>VERSCHIEDENE EINNAHMEN</b>         |                       |                                  |                       |
| 3 0              | VERSCHIEDENE EINNAHMEN                | 0,—                   |                                  | 0,—                   |
|                  | <b>Titel 3 — Total</b>                | <b>0,—</b>            |                                  | <b>0,—</b>            |
| <b>4</b>         | <b>EINHEITLICHER ABWICKLUNGSFONDS</b> |                       |                                  |                       |
| 4 0              | EINHEITLICHER ABWICKLUNGSFONDS        | 11 779 919 625        |                                  | 11 779 919 625        |
| 4 9              | ERGEBNIS DES HAUSHALTSJAHRES          | p.m.                  |                                  | p.m.                  |
|                  | <b>Titel 4 — Total</b>                | <b>11 779 919 625</b> |                                  | <b>11 779 919 625</b> |
| <b>9</b>         | <b>RESERVE</b>                        |                       |                                  |                       |
| 9 0              | RESERVE                               | 0,—                   |                                  | 0,—                   |
|                  | <b>Titel 9 — Total</b>                | <b>0,—</b>            |                                  | <b>0,—</b>            |
|                  | <b>GESAMTBETRAG</b>                   | <b>11 836 919 625</b> |                                  | <b>11 836 919 625</b> |

## AUSGABEN

| Titel<br>Kapitel | Bezeichnung  | Mittel 2016           | Berichtigungshaus-<br>haltsplan Nr. 2 | Neuer Betrag          |
|------------------|--|-----------------------|---------------------------------------|-----------------------|
| <b>1</b>         | <b>PERSONAL</b>  |                       |                                       |                       |
| 1 1              | PERSONAL IM AKTIVEN DIENST   | 19 608 000            | 750 000                               | 20 358 000            |
| 1 2              | SONSTIGE AUSGABEN FÜR DIE EINSTELLUNG UND<br>VERSETZUNG VON PERSONAL       | 2 305 000             |                                       | 2 305 000             |
| 1 3              | DIENSTREISE- UND FAHRTKOSTEN   | 45 000                |                                       | 45 000                |
| 1 4              | SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR UND<br>SOZIALAUSGABEN               | 2 270 000             | - 750 000                             | 1 520 000             |
| 1 5              | AUSBILDUNG   | 410 000               |                                       | 410 000               |
| 1 6              | EXTERNE LEISTUNGEN   | 585 000               |                                       | 585 000               |
| 1 7              | EMPFANGS- UND REPRÄSENTATIONSKOSTEN  | 12 000                |                                       | 12 000                |
|                  | <b>Titel 1 — Total</b>   | <b>25 235 000</b>     |                                       | <b>25 235 000</b>     |
| <b>2</b>         | <b>GEBÄUDE, AUSRÜSTUNG UND SONSTIGE<br/>AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB</b> |                       |                                       |                       |
| 2 0              | MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN   | 4 987 200             |                                       | 4 987 200             |
| 2 1              | INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIE                               | 5 415 800             |                                       | 5 415 800             |
| 2 2              | BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN  | 1 085 000             |                                       | 1 085 000             |
| 2 3              | LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB                                | 873 000               |                                       | 873 000               |
| 2 4              | POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN  | 440 000               |                                       | 440 000               |
|                  | <b>Titel 2 — Total</b>   | <b>12 801 000</b>     |                                       | <b>12 801 000</b>     |
| <b>3</b>         | <b>AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB</b>                                      |                       |                                       |                       |
| 3 0              | TÄTIGKEITEN DES SRB  | 18 964 000            |                                       | 18 964 000            |
|                  | <b>Titel 3 — Total</b>   | <b>18 964 000</b>     |                                       | <b>18 964 000</b>     |
| <b>4</b>         | <b>EINHEITLICHER ABWICKLUNGSFONDS</b>                                      |                       |                                       |                       |
| 4 0              | NUTZUNG DES FONDS IM RAHMEN DER ABWICKLUNGS-<br>KONZEPTE                   | 11 799 919 625        |                                       | 11 799 919 625        |
| 4 9              | SONSTIGE SACHAUSGABEN  | —                     |                                       | —                     |
|                  | <b>Titel 4 — Total</b>   | <b>11 799 919 625</b> |                                       | <b>11 799 919 625</b> |
| <b>9</b>         | <b>SALDIERUNG — RESERVE</b>  |                       |                                       |                       |
| 9 0              | SALDIERUNG — RESERVE   | —                     |                                       | —                     |
|                  | <b>Titel 9 — Total</b>   | <b>—</b>              |                                       | <b>—</b>              |
|                  | <b>GESAMTBETRAG</b>  | <b>11 856 919 625</b> |                                       | <b>11 856 919 625</b> |

## Stellenplan

| Funktions- und Besol-<br>dungsgruppe | 2016             |                      | 2015             |                      | 2014             |                      |
|--------------------------------------|------------------|----------------------|------------------|----------------------|------------------|----------------------|
|                                      | Dauerplanstellen | Planstellen auf Zeit | Dauerplanstellen | Planstellen auf Zeit | Dauerplanstellen | Planstellen auf Zeit |
| AD 16                                | —                | —                    | —                | —                    | —                | —                    |
| AD 15                                | —                | —                    | —                | —                    | —                | —                    |
| AD 14                                | —                | —                    | —                | —                    | —                | —                    |
| AD 13                                | —                | —                    | —                | —                    | —                | —                    |
| AD 12                                | —                | 7                    | —                | —                    | —                | —                    |
| AD 11                                | —                | 3                    | —                | 3                    | —                | —                    |
| AD 10                                | —                | 9                    | —                | 9                    | —                | —                    |
| AD 9                                 | —                | 15                   | —                | 9                    | —                | —                    |
| AD 8                                 | —                | 36                   | —                | 22                   | —                | —                    |
| AD 7                                 | —                | 10                   | —                | 5                    | —                | —                    |
| AD 6                                 | —                | 70                   | —                | 21                   | —                | —                    |
| AD 5                                 | —                | 5                    | —                | 7                    | —                | —                    |
| AD Gesamt                            | —                | 155                  | —                | 83                   | —                | —                    |
| AST 11                               | —                | —                    | —                | —                    | —                | —                    |
| AST 10                               | —                | —                    | —                | —                    | —                | —                    |
| AST 9                                | —                | —                    | —                | —                    | —                | —                    |
| AST 8                                | —                | —                    | —                | —                    | —                | —                    |
| AST 7                                | —                | 2                    | —                | 2                    | —                | —                    |
| AST 6                                | —                | 2                    | —                | 2                    | —                | —                    |
| AST 5                                | —                | 6                    | —                | 6                    | —                | —                    |
| AST 4                                | —                | 4                    | —                | —                    | —                | —                    |
| AST 3                                | —                | 32                   | —                | 12                   | —                | —                    |
| AST 2                                | —                | 5                    | —                | —                    | —                | —                    |
| AST 1                                | —                | —                    | —                | —                    | —                | —                    |
| AST Gesamt                           | —                | 51                   | —                | 22                   | —                | —                    |
| AST/SC6                              | —                | —                    | —                | —                    | —                | —                    |
| AST/SC5                              | —                | —                    | —                | —                    | —                | —                    |
| AST/SC4                              | —                | —                    | —                | —                    | —                | —                    |
| AST/SC3                              | —                | 9                    | —                | 9                    | —                | —                    |
| AST/SC2                              | —                | —                    | —                | —                    | —                | —                    |
| AST/ASC1                             | —                | 15                   | —                | 8                    | —                | —                    |
| AST/SC Gesamt                        | —                | 24                   | —                | 17                   | —                | —                    |
| Gesamt                               | —                | 230                  | —                | 122                  | —                | —                    |
| <b>Insgesamt</b>                     | —                | <b>230</b>           | —                | <b>122</b>           | —                | —                    |

**Voraussichtliche Zahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und abgeordneten nationalen Sachverständigen**

| Planstellen für Vertragsbedienstete                   | 2016      | Berichtigungshaushaltsplan<br>Nr. 2 | 2016      |
|---|-----------|-------------------------------------|-----------|
| FG IV   | —         |                                     |           |
| FG III  | 3         | – 3                                 | 0         |
| FG II   | 3         | – 3                                 | 0         |
| FG I  | —         |                                     |           |
| FG insgesamt  | 6         | 0                                   | 0         |
| Planstellen für abgeordnete nationale Sachverständige | 15        | 10                                  | 25        |
| <b>Gesamt</b>   | <b>21</b> | <b>4</b>                            | <b>25</b> |



ISSN 1977-088X (elektronische Ausgabe)  
ISSN 1725-2407 (Papierausgabe)



**Amt für Veröffentlichungen der Europäischen Union**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**DE**